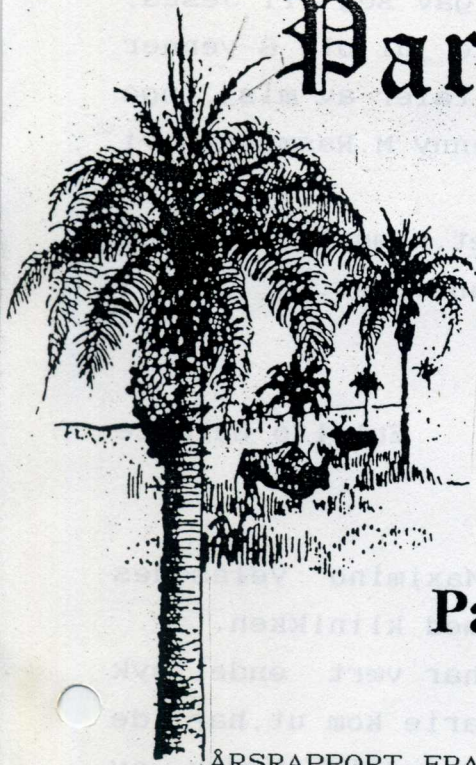


Paraguay - Posten



Sendebrev mars 1992

Fra: Fam. Bjørnevold

Henny Marie Rasmussen

Rosa og Eulalio Garcete

Mirian og Alfredo Sausedo

Paso-Cadena nytt

ÅRSRAPPORT FRA SKOLEN I PASO CADENA.

Skolen begynte først i mars 1991 med 4 lærere: Sebastian Benites og Noel Benites (begge indianere), samt Rosa og Eulalio Garcete.

Det ble innskrevet 115 elever. Av disse var 79 elever indianere, 31 paraguayere, og 5 var brasilianere. 81 elever fullførte hele skoleåret. Det gjalt 54 indianere, 22 paraguayere og 5 brasilianere. 34 elever avbrøt skolen. Det skyltes flytting, manglende interesse fra foreldrenes side.

Det var 6 elever som ble flyttet opp i neste klasse. 6 elever fullførte folkeskolen.

Siste år var det to første klasser ellers en klasse pr. årstrinn. Indianerbarna (de fattigste) fikk gratis skolemateriell. De øvrige betalte for skolegangen.

Jeg takk Gud for hjelpen dette skoleåret. Jeg takker også de norske vennene for hjelpen de sender til barna i Paso Cadena!

Må Gud velsigne dere!

Rosa Maria Bogado de Garcete

Direktora/styrer

ÅRSRAPPORT FRA IGLESIA FILADELFIA PENTECOSTAL DE PASO CADENA.

Gjennom hele året har vi hatt regulære møter. På søndags formiddag har det vært to klasser for barn, og en for voksne. På søndags kveld har det vært møter i kolonien på den andre siden av elven Acaray. Tirsdagen har det vært bønnemøter, torsdagene husmøter og på lørdag har det vært ungdomsmøte.

De første månedene i året opplevde vi dårlig fram-møte på grunn av interne problemer mellom vennene. Men etter å ha overvunnet dette,

økte fram-møte fra september. Mange barn, ungdommer og voksne kom på møtene, og som resultat var det mange som overgav seg til Jesus, mens andre forenet seg igjen med menigheten. Siste jul ble 8 venner døpt. Vi hadde en fin julefest med drama, sang og taler av misj. Inge Bjørnevold. Han var her sammen med familien og Henny M. Rasmussen. Vi takker Gud for disse velsignelsene!

På årets siste dag overlot jeg forstanderansvaret. Ramualdo Benites og Sebastian Benites (begge indianere) overtok ansvaret.

For tiden er det 35 medlemmer i menigheten.

Må Herren velsigne og bevare sin menighet!

Eulalio Garcete

ÅRSRAPPORT FRA SYKEARBEIDET.

Året har vært preget av forandring i personell. Maximino Velasques sluttet i juli, og Rosa og Eulalio hadde tilsyn med klinikken.

Mirian (sykepleier) begynte i andre halvår, men har vært endel syk p.g.a. svangerskap. Etter at Inge B. og Henny Marie kom ut, har de betjent klinikken endel. I tillegg har det vært sporadisk besøk av lege fra Ciudad del Este.

Arbeidet har bestått i vanlige konsultaer av syke, spesielt barn, samt gravide. Noen har blitt innlagt i Paso Cadena for diverse sykdommer, og noen på sykehuset i Hernandarias.

De hyppigste sykdommer her er bronkitter og lungebetennelser, skabb samt diare og ut-tørring. Likeså malaria og en spesiell hudsykdom som ligner på spedalskhet.

Totalt har det vært omkring 1500 konsultasjoner, 300 vaksinasjoner, 7 fødsler, og 14 ble videresendt til sykehus, betalt av misjonen.

Mirian Saucedo

Sykepleier

Etterhver har de norske kommet inn i arbeidet. Arbeidet er delt opp i tre enheter med egne regnskap: skole, klinikk og det øvrige (jordbruk etc.). Skolebok-prosjektet er så vidt i gang. I febr. var Helge Bjørklund sammen med Ingvald Skretting i Paraguay, og da ble den driften drøftet, og budsjett for 1993 satt opp. Det er kjøpt inn ny bil, og ellers lagt til rette for at arbeidet skal fungere. Det er beregnet at nåværende prosjekt skal avsluttes i 1997.

Vår bønn er at menigheten skal vokse seg sterk i disse årene, og at det praktiske skal bli til rik velsignelse for indianerne i området. Jeg er sikker at at dere vil være med i bønn og gaver, slik dette kan lykkes!

Rudolf Leif Larsen

Paraguay-adresse: Casilla de correo 1559, Asuncion, Paraguay.

Gaver: Postgiro 0824 0103797. Paso Cadena, Paraguay

Paul Tysland. Betzy Kjeldsbergsgt. 2. 4030-HINNA.

Iglesia Evangélica Filadelfia Pentecostal

DE PASO CADENA

Con Personería Jurídica Dcto. No. 1050 - 13-VI-89

Con Sede Central en Ypacaraí - Paraguay

Paso Cadena, 10 de Enero de 1992. -

Informe de la Iglesia Filadelfia Pentecostal de Paso Cadena por el año 1991. -

Durante todo el año tuvimos cultos regulares, los domingos por la mañana Escuela Dominical con dos clases de niños y una de adultos, Por la tarde culto en la Colonia al otro lado del río Acaray. Los martes reunión de oración, Los jueves reuniones caseras, los sábados reuniones de jóvenes.

Los primeros meses del año había un decaimiento en la asistencia por problemas internos entre hermanos (pecados) pero luego de superarse todos esos inconvenientes, desde el mes de Setiembre hubo un resurgimiento, muchos jóvenes, niños y adultos comenzaron a asistir asiduamente en los cultos y como resultado muchos entregaron sus vidas al Señor Jesucristo, otros volvieron a la comunión de la Iglesia y en la Navidad última pasaron por las aguas del bautismo ocho hermanos, tuvimos una linda fiesta de Navidad, con dramas, cantos y la predicación del hermano Inge que con su familia y la buena enfermera Hemi nos brindaron con su presencia, quienes además ya son miembros activos en la Iglesia; ¡Damos Gracias a Dios por estas Bendiciones!

El último día del año yo deje mi responsabilidad como Pastor de la Iglesia, porfiramente lo hice al Presidente de la Comisión Directiva Lars Forland, quedando mientras tanto como encargados de la Iglesia los hermanos Ramonaldo Benitez y Sebastian Benitez. Actualmente el número de miembros activos de la Iglesia es de 35. -

¡Que Dios Bendiga y guarde a su Iglesia!

E. Forland

1

Taso Cadena, 10 de Enero de 1992. -

Informe de la Escuela Graduada
Nº 12.087 de Taso Cadena correspondiente
al año lectivo 1991.

Los primeros días del mes de Marzo comenzamos las clases con cuatro maestros, dos de ellos indígenas: Sebastian Benitez, Noel Benitez, Eulobio Garcete y Rosa M^a Bogado de Garcete.

Se inscribieron 115 alumnos de los cuales son indígenas 79, paraguayos 31 y brasileños 5. Permanecieron hasta el fin del año escolar 81 alumnos de los cuales 54 indígenas; 22 paraguayos y 5 brasileños. Salieron de la escuela 34 alumnos, algunos por cambio de domicilio, otros por poco interés de

los padres por el estudio.

Pasaron de grado 61 alumnos. No pasaron de grado 20 alumnos.

Funcionaron dos primeros grados, un segundo, un tercero, un cuarto, un quinto y un sexto grado.

Seis alumnos terminaron el ciclo primario.

Los alumnos indígenas recibieron gratuitamente sus útiles escolares, mientras que los demás pagaron.

Agradezco a Dios por su ayuda este año en la escuela; también agradezco a los hermanos noruegos por el aporte que mandan para los niños de Gasco badena; Que el Señor les bendiga. Rosa María Bde J. E. E.

Ypacarai, 16-XII-91.

RESUMEN DE LAS ACTIVIDADES REALIZADAS EN LA CLINICA DENTRO DE LA COLONIA PASO CADENA, DEL 8 DE OCTUBRE HASTA EL 17 DE NOVIEMBRE.

SE REALIZARON UN TOTAL DE MAS O MENOS 20 CONSULTAS SEMANALES ENTRE CONSULTAS PARA NIÑOS, CONSULTAS A EMBARAZADAS Y CONSULTAS CLINICAS.

DURANTE ESTOS MESES 5 PERSONAS TUBIERON QUE SER INTERNADOS DE LOS CUALES FUERON 4 NIÑOS MENORES Y 1 UN ADULTO. DOS DE LOS NIÑOS CON PROBLEMAS RESPIRATORIAS, DOS CON DIARREA Y DESHIDRATACION LEVE Y EL ADULTO POR ESTREÑIMIENTO.

CUATRO PERSONAS FUERON REMITIDOS AL HOSPITAL DE HERVANDARIAS, DOS NIÑOS Y DOS ADULTOS. UNO DE LOS NIÑOS POR UN PROceso ALERGICO INFECCIOSO, Y EL OTRO POR ESTREÑIMIENTO ESTE ULTIMO TUISO QUE ESTAN INTERUADO POR DOS DIAS, PARA ANESTESICARLO Y ASI PODER VACIAR SU INTESTINO. UNO DE LAS PERSONAS ADULTA TUISO QUE SER INTERVENIDA QUIRURGICAMENTE. LA ESTADIA EN EL HOSPITAL FUE DE TRES DIAS.

TRES PERSONAS RECIBIERON VACUNA ANTITETANICA, DOS EMBARAZADAS Y UN HOMBRE.

LAS ENFERMEDADES QUE MAS AFECTA A ESTA COLONIA SON;
ENFERMEDADES RESPIRATORIAS AGUDAS,
ENFERMEDADES DE LA PIEL (SARNA).
DIARREA Y DESHIDRATACION

PALUDISMO Y ALGUNOS CASOS DE LEISHMANIOSIS.

NO PUDIMOS SACAR CIFRAS EXACTAS DE TODAS LAS ACTIVIDADES

REALIZADAS DURANTE ESTOS MESES. PUESTO QUE NUESTRAS
ESTADIAS NO FUERON TAN SEGURA, POR PROBLEMAS DE SALUD
HEMOS RECIBIDO INFORMACIÓN DE QUE TUBIERON VISITA DE
DOCTORES Y ENFERMERAS DEL CENTRO DE SALUD DEL CIUDAD
DEL ESTE EL 4 DE DICIEMBRE. ESTOS REALIZARON CONSULTA
MEDICAS Y VACUNACION. CADA TRES MESES RECIBIMOS LA VISI-
-TA DE ESTOS DOCTORES Y ENFERMERAS, SON DE GRAN AYUDA
PARA NUESTRA COLONIA.

Chie M. de Saucedo

PARA:

DE:

ASUNTO

FECHA:

MISION NORMA

LA MISION NORUEGA DEL MOVIMIENTO

PENTECOSTAL EN PARAGUAY

PERS. JUR. DTO. No. 24.454

SEDE: YPACARAI

Meir oppl. om sjukestellet.

Miriam skriv om sida 01.07.91 - 07.09.91.
Så var ho sjuk ei tid, før ho kom til
bake og arbeide fram til desember (Forst i
månaden). I tillegg har Henny Marie (og Inger
litt) jobba på sjukestova frå midt i desember
og ut året. Dessuten har Rosa og Lalo
hjilpt ein del sjuk, og dotteren i "personale"
har hatt ein del. Ut frå dette har eg
komme fram til (halvårsstatistikk for prosjektet):

Ca. 1500 pasienter.

300 vaksinasjonar.

7 fødsler.

14 vikare sendt til sjukehus heilt
eller delvis kosta av misjonen.